

**REPUBLIQUE DU NIGER**

-----  
**Fraternité – Travail – Progrès**  
-----

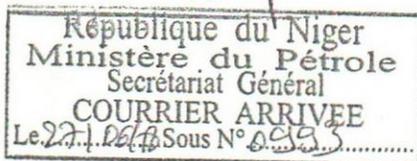
**MINISTERE DU PETROLE**  
-----

DECRET N° 2018-403/PRN/MPe

du 13 juin 2018

portant approbation de l'Avenant  
n°4 au Contrat de Partage de  
Production relatif au bloc Agadem  
signé le 02 juin 2008.

*M. pétrole*

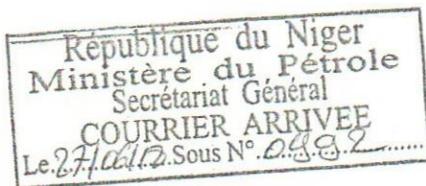


**LE PRÉSIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
  - Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger et les textes modificatifs subséquents ;
  - Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n°2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
  - Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
  - Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
  - Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'État, des Ministres et des Ministres Délégués ;
  - Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement ;
  - Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;
  - Vu le Contrat de Partage de Production entre la République du Niger et la société CNODC relatif au bloc Agadem, signé le 02 juin 2008 (le « CPP ») et ses trois avenants subséquents ;
- Sur rapport du Ministre du Pétrole ;

du 13 juin 2018

portant attribution de l'Autorisation Exclusive d'Exploitation dénommée « Grande AEE » au Contractant du CPP Agadem signé le 02 juin 2008.



**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'État, des Ministres et des Ministres Délégués ;
- Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;
- Vu le Contrat de Partage de Production entre la République du Niger et la société CNODC relatif au bloc Agadem signé le 02 juin 2008 (le « CPP ») et ses trois avenants subséquents ;
- Vu l'Autorisation Exclusive d'Exploitation attribuée au Contractant du CPP au titre des gisements de GOUMERI, SOKOR et AGADI par décret n° 2010-630/PCSRD/MME du 19 août 2010 (« AEE n°1 ») ;
- Vu l'Autorisation Exclusive d'Exploitation attribuée au Contractant du CPP par décret n° 2013-467/PRN/ME/P du 15 novembre 2013 (« AEE n°2 ») ;

Vu la demande d'attribution d'une autorisation exclusive d'exploitation soumise par le Contractant du CPP le 05 avril 2017 et modifiée le 24 mai 2018 après une réunion du Comité de Gestion tenue le 08 mai 2018 approuvant le contenu de ladite demande ;

Sur rapport du Ministre du Pétrole ;

### LE CONSEIL DES MINISTRES ENTENDU ;

#### DECRETE :

**Article premier :** Il est accordé pour une durée de vingt-cinq (25) ans, à compter de la date d'entrée en vigueur du présent décret, une Autorisation Exclusive d'Exploitation (AEE) dénommée « Grande AEE » au Contractant du Contrat de Partage de Production relatif au Bloc Agadem.

La Grande AEE couvre cent douze (112) gisements dont la superficie totale est égale à 2 961,34 km<sup>2</sup>.

La Grande AEE peut être renouvelée, pour une durée de dix (10) ans, si le Contractant du CPP a rempli ses obligations prévues par la législation pétrolière, le CPP et ses avenants successifs.

**Article 2 :** Les gisements concernés par la Grande AEE et leurs coordonnées sont les suivants :

Pour les gisements exclusivement situés sur la zone contractuelle de la Grande AEE :

	No.	Longitude	Latitude	Surface
Sokor	A	12°56'	15°40'	59,34km <sup>2</sup>
	B	12°54'	15°40'	
	C	12°54'	15°36'	
	D	12°55'	15°36'	
	E	12°55'	15°34'	
	F	12°56'	15°34'	
	G	12°56'	15°31'	
	H	12°57'	15°31'	
	I	12°57'	15°30'	
	J	12°58'	15°30'	
	K	12°58'	15°33'	
	L	12°57'	15°33'	
	M	12°57'	15°36'	
	N	12°56'	15°36'	
Goumeri Goumeri E-1	A	12°34'	16°01'	69,1km <sup>2</sup>
	B	12°33'	16°01'	
	C	12°33'	15°57'	
	D	12°34'	15°57'	
	E	12°34'	15°56'	

	F	12°35'	15°56'	
	G	12°35'	15°55'	
	H	12°37'	15°55'	
	I	12°37'	15°57'	
	J	12°38'	15°57'	
	K	12°38'	15°56'	
	L	12°39'	15°56'	
	M	12°39'	15°59'	
	N	12°38'	15°59'	
	O	12°38'	16°00'	
	P	12°37'	16°00'	
	Q	12°37'	15°58'	
	R	12°36'	15°58'	
	S	12°36'	15°59'	
	T	12°35'	15°59'	
	U	12°35'	16°00'	
	V	12°34'	16°00'	
	A	12°45'	15°51'41.7523"N	
	B	12°44'	15°51'41.7523"N	
	C	12°44'	15°49'	
	D	12°45'	15°49'	
	E	12°45'	15°47'	
	F	12°46'	15°47'	
	G	12°46'	15°44'	
	H	12°47'	15°44'	
	I	12°47'	15°41'	
	J	12°48'	15°41'	
	K	12°48'	15°39'	
Agadi Agadi E-1	L	12°50'	15°39'	109,49km <sup>2</sup>
	M	12°50'	15°41'	
	N	12°49'	15°41'	
	O	12°49'	15°45'	
	P	12°49'50.9851"E	15°44'59.9915"N	
	Q	12°49'50.8358"E	15°47'59.9913"N	
	R	12°49'	15°48'	
	S	12°49'	15°49'	
	T	12°46'	15°49'	
	U	12°46'	15°50'	
	V	12°45'	15°50'	
	A	12°25'	16°11'	
	B	12°23'	16°11'	
	C	12°23'	16°10'	
Tairas-1	D	12°24'	16°10'	19,72km <sup>2</sup>
	E	12°24'	16°08'	
	F	12°26'	16°08'	

	G	12°26'	16°10'	
	H	12°25'	16°10'	
Tairas S-1D	A	12°24'	16°8'	19,73km <sup>2</sup>
	B	12°23'	16°8'	
	C	12°23'	16°6'	
	D	12°24'	16°6'	
	E	12°24'	16°5'	
	F	12°26'	16°5'	
	G	12°26'	16°7'	
	H	12°24'	16°7'	
		A	12°30'	
	B	12°27'	16°02'	
Dougoule Mouskara-1	C	12°27'	16°01'	
	D	12°23'	16°01'	
	E	12°23'	16°00'	
	F	12°22'	16°00'	
	G	12°22'	15°59'	
	H	12°21'	15°59'	
	I	12°21'	16°03'	
	J	12°19'	16°03'	
	K	12°19'	16°00'	
	L	12°20'	16°00'	
	M	12°20'	15°58'	
	N	12°21'	15°58'	
	O	12°21'	15°56'	
	P	12°22'	15°56'	
	Q	12°22'	15°55'	
	R	12°23'02.9876"E	15°55'	
	S	12°23'03.1702"E	15°54'	
	T	12°24'	15°54'	
	U	12°24'	15°52'	
	V	12°25'	15°52'	
	W	12°25'	15°53'	
	X	12°30'	15°53'	
	Y	12°30'	15°55'	
	Z	12°33'	15°55'	
	A1	12°33'	15°56'	
	B1	12°32'	15°56'	
	C1	12°32'	15°58'	
	D1	12°31'	15°58'	
E1	12°31'	16°00'		
F1	12°30'	16°00'		
Jaouro-1	A	12°34'	15°46'	16,47km <sup>2</sup>
	B	12°32'	15°46'	
	C	12°32'	15°44'	

	D	12°33'	15°44'			
	E	12°33'	15°43'			
	F	12°34'	15°43'			
Faringa W-1 Faringa-1	A	12°35'	15°50'	29,64km <sup>2</sup>		
	B	12°34'	15°50'			
	C	12°34'	15°47'			
	D	12°35'	15°47'			
	E	12°35'	15°45'			
	F	12°37'	15°45'			
	G	12°37'	15°47'			
	H	12°36'	15°47'			
	I	12°36'	15°49'			
	J	12°35'	15°49'			
	K	12°40'	15°52'			
	L	12°38'	15°52'			
	M	12°38'	15°49'			
	N	12°39'	15°49'			
Faringa W-1 Faringa-1	O	12°39'	15°47'	55,98km <sup>2</sup>		
	P	12°40'	15°47'			
	Q	12°40'	15°46'			
	R	12°41'	15°46'			
	S	12°41'	15°45'			
	T	12°43'	15°45'			
	U	12°43'	15°47'			
	V	12°42'	15°47'			
	W	12°42'	15°48'			
	X	12°41'	15°48'			
	Y	12°41'	15°50'			
	Z	12°40'	15°50'			
	Bokora-1 Bokora E-1	A	12°35'		15°41'	39,27km <sup>2</sup>
		B	12°34'		15°41'	
C		12°34'	15°40'			
D		12°33'	15°40'			
E		12°33'	15°39'			
F		12°31'5.00"	15°39'			
G		12°31'5.00"	15°38'			
H		12°32'	15°38'			
I		12°32'	15°37'			
J		12°36'	15°37'			
K		12°36'	15°39'			
L		12°35'	15°39'			
Gololo-1		A	12°41'	15°44'	128,52km <sup>2</sup>	
	B	12°39'	15°44'			
	C	12°39'	15°43'			
	D	12°38'	15°43'			

	E	12°38'	15°44'	
	F	12°36'	15°44'	
	G	12°36'	15°43'	
	H	12°37'	15°43'	
	I	12°37'	15°41'	
	J	12°38'	15°41'	
	K	12°38'	15°39'	
	L	12°39'	15°39'	
	M	12°39'	15°38'	
	N	12°40'	15°38'	
	O	12°40'	15°35'	
	P	12°39'	15°35'	
	Q	12°39'	15°33'	
	R	12°40'	15°33'	
	S	12°40'	15°32'	
	T	12°42'	15°32'	
	U	12°42'	15°36'	
	V	12°41'	15°36'	
	W	12°41'	15°39'	
	X	12°43'	15°39'	
	Y	12°43'	15°42'	
	Z	12°42'	15°42'	
	A1	12°42'	15°43'	
	B1	12°41'	15°43'	
Gololo SE-1	C1	12°46'	15°40'	8,75km <sup>2</sup>
	D1	12°45'	15°40'	
	E1	12°45'	15°37'20.6009"N	
	F1	12°46'	15°37'20.6670"N	
Sokor SW-1	A	12°55'	15°30'	13,19km <sup>2</sup>
	B	12°53'	15°30'	
	C	12°53'	15°28'	
	D	12°55'	15°28'	
Sokor SW-1	A	12°55'	15°26'	16,5km <sup>2</sup>
	B	12°54'	15°26'	
	C	12°54'	15°23'	
	D	12°56'	15°23'	
	E	12°56'	15°25'	
	F	12°55'	15°25'	
Sokor E-1 Gani-1	A	13°03'	15°36'	62,64km <sup>2</sup>
	B	13°01'	15°36'	
	C	13°01'	15°35'	
	D	13°00'	15°35'	
	E	13°00'	15°37'	
	F	12°59'	15°37'	
	G	12°59'	15°34'	

	H	13°02'	15°34'	
	I	13°02'	15°31'	
	J	13°03'	15°31'	
	K	13°03'	15°29'	
	L	13°04'	15°29'	
	M	13°04'	15°28'	
	N	13°05'	15°28'	
	O	13°05'	15°31'	
	P	13°04'	15°31'	
	Q	13°04'	15°34'	
	R	13°03'	15°34'	
Gani E-1	S	13°09'	15°34'	16,49km <sup>2</sup>
	T	13°08'	15°34'	
	U	13°08'	15°30'	
	V	13°09'	15°30'	
	W	13°09'	15°32'	
	X	13°10'	15°32'	
	Y	13°10'	15°33'	
	Z	13°09'	15°33'	
Gani ND-1	A	13°4'	15°40'	13,18km <sup>2</sup>
	B	13°3'	15°40'	
	C	13°3'	15°38'	
	D	13°4'	15°38'	
	E	13°4'	15°37'	
	F	13°5'	15°37'	
	G	13°5'	15°39'	
	H	13°4'	15°39'	
Ourtinga-1	A	12°18'	16°37'	25,86km <sup>2</sup>
	B	12°17'	16°37'	
	C	12°17'	16°34'	
	D	12°18'	16°34'	
	E	12°18'	16°33'	
	F	12°19'56.6885"E	16°33'	
	G	12°19'56.2751"E	16°34'59.9974"	
	H	12°19'	16°35'	
	I	12°19'	16°36'	
	J	12°18'	16°36'	
Imari E-1	A	12°10'	16°34'45.0678"N	27,71km <sup>2</sup>
	B	12°08'	16°34'44.5779"N	
	C	12°08'	16°32'	
	D	12°07'02.7856"E	16°32'	
	E	12°07'03.0581"E	16°31'	
	F	12°08'	16°31'	
	G	12°08'	16°30'	
	H	12°09'	16°30'	

	I	12°09'	16°32'	
	J	12°10'	16°32'	
Imari SE	A	12°09'	16°29'	12,69km <sup>2</sup>
	B	12°07'03.7101"	16°29'00.0157"	
	C	12°07'04.2528"	16°27'00.0179"	
	D	12°09'	16°27'	
Imari S	A	12°12'	16°24'	19,70km <sup>2</sup>
	B	12°10'	16°24'	
	C	12°10'	16°21'	
	D	12°12'	16°21'	
Dinga-1	A	12°15'27.5728"E	16°23'	15,00km <sup>2</sup>
	B	12°14'	16°23'	
	C	12°14'	16°21'	
	D	12°15'	16°21'	
	E	12°15'	16°20'	
	F	12°16'	16°20'	
	G	12°16'	16°22'13.1151"N	
	H	12°15'27.5728"E	16°22'13.1151"N	
Dinga Deep-1	A	12°20'	16°18'	32,86km <sup>2</sup>
	B	12°18'	16°18'	
	C	12°18'	16°15'	
	D	12°19'	16°15'	
	E	12°19'	16°14'	
	F	12°20'	16°14'	
	G	12°20'	16°13'	
	H	12°21'	16°13'	
	I	12°21'	16°16'	
	J	12°20'	16°16'	
	Karam-1	A	12°16'	
B		12°15'	16°15'	
C		12°15'	16°11'	
D		12°16'	16°11'	
E		12°16'	16°10'	
F		12°17'	16°10'	
G		12°17'	16°14'	
H		12°16'	16°14'	
Ounissoui-1 Ounissoui SW-1	A	12°09'	17°02'	26,19km <sup>2</sup>
	B	12°07'	17°02'	
	C	12°07'	16°59'	
	D	12°10'	16°59'	
	E	12°10'	17°01'	
	F	12°09'	17°01'	
Madama NW- 1	A	12°38'	16°36'	36,09km <sup>2</sup>
	B	12°36'	16°36'	
	C	12°36'	16°34'	

	D	12°37'	16°34'	
	E	12°37'	16°33'	
	F	12°38'	16°33'	
	G	12°38'	16°31'	
	H	12°41'	16°31'	
	I	12°41'	16°32'	
	J	12°40'	16°32'	
	K	12°40'	16°33'	
	L	12°39'	16°33'	
	M	12°39'	16°34'	
	N	12°38'	16°34'	
Admer N-1	O	12°46'	16°30'	16,42km <sup>2</sup>
	P	12°44'	16°30'	
	Q	12°44'	16°28'	
	R	12°45'	16°28'	
	S	12°45'	16°27'	
	T	12°46'	16°27'	
Gabobl W-1D	A	12°44'	16°35'	3,28km <sup>2</sup>
	B	12°43'	16°35'	
	C	12°43'	16°34'	
	D	12°44'	16°34'	
Dibeilla N Dibeilla NE	A	12°57'	16°27'	42,68km <sup>2</sup>
	B	12°56'	16°27'	
	C	12°56'	16°24'	
	D	12°57'	16°24'	
	E	12°57'	16°22'	
	F	12°58'	16°22'	
	G	12°58'	16°21'	
	H	12°59'	16°21'	
	I	12°59'	16°22'	
	J	13°00'	16°22'	
	K	13°00'	16°24'	
	L	12°59'	16°24'	
	M	12°59'	16°25'	
	N	12°58'	16°25'	
	O	12°58'	16°26'	
P	12°57'	16°26'		
Admer-1	Q	12°49'	16°23'	13,14km <sup>2</sup>
	R	12°48'	16°23'	
	S	12°48'	16°21'	
	T	12°49'	16°21'	
	U	12°49'	16°20'	
	V	12°50'	16°20'	
	W	12°50'	16°22'	
	X	12°49'	16°22'	

Dibeilla-1 Dibeilla C-1D	A	13°05'	16°19'	157,74km <sup>2</sup>
	B	13°00'	16°19'	
	C	13°00'	16°15'	
	D	13°01'	16°15'	
	E	13°01'	16°08'	
	F	13°05'	16°08'	
Fana NW-1D	A	13°4'	16°6'	17,1 km <sup>2</sup>
	B	13°2'42"	16°6'	
	C	13°2'42"	16°2'	
	D	13°4'	16°2'	
Fana W-1	A	13°08'	16°06'	55,91 km <sup>2</sup>
	B	13°06'	16°06'	
	C	13°06'	16°05'	
	D	13°05'	16°05'	
	E	13°05'	16°02'	
	F	13°06'	16°02'	
	G	13°06'	16°00'	
	H	13°09'	16°00'	
	I	13°09'	16°02'	
	J	13°08'	16°02'	
Idou C-1	A	13°4'	15°48'	16,47km <sup>2</sup>
	B	13°3'	15°48'	
	C	13°3'	15°45'	
	D	13°5'	15°45'	
	E	13°5'	15°47'	
	F	13°4'	15°47'	
Tiori-1 Idou-1D	A	13°05'	15°55'	49,39km <sup>2</sup>
	B	13°04'	15°55'	
	C	13°04'	15°51'	
	D	13°05'	15°51'	
	E	13°05'	15°47'	
	F	13°06'	15°47'	
	G	13°06'	15°46'	
	H	13°07'	15°46'	
	I	13°07'	15°51'	
	J	13°06'	15°51'	
	K	13°06'	15°53'	
	L	13°05'	15°53'	
Hadara-1 Fana SE-1D Fana S-1 Koulele N-1	A	13°15'	16°0'	171,18km <sup>2</sup>
	B	13°14'	16°0'	
	C	13°14'	15°57'	
	D	13°12'	15°57'	
	E	13°12'	15°53'	
	F	13°10'	15°53'	
	G	13°10'	15°54'	

	H	13°09'	15°54'	
	I	13°09'	15°49'	
	J	13°10'	15°49'	
	K	13°10'	15°48'	
	L	13°11'	15°48'	
	M	13°11'	15°50'	
	N	13°12'	15°50'	
	O	13°12'	15°44'	
	P	13°13'	15°44'	
	Q	13°13'	15°48'	
	R	13°14'	15°48'	
	S	13°14'	15°51'	
	T	13°15'	15°51'	
	U	13°15'	15°54'	
	V	13°16'	15°54'	
	W	13°16'	15°53'	
	X	13°17'	15°53'	
	Y	13°17'	15°56'	
	Z	13°16'	15°56'	
	A1	13°16'	15°59'	
	B1	13°15'	15°59'	
iori S-1 Koulele W-1 Bedou-1	A	13°8'	15°42'	88,99km <sup>2</sup>
	B	13°5'	15°42'	
	C	13°5'	15°40'	
	D	13°6'	15°40'	
	E	13°6'	15°38'	
	F	13°7'	15°38'	
	G	13°7'	15°37'	
	H	13°9'	15°37'	
	I	13°9'	15°35'	
	J	13°10'	15°35'	
	K	13°10'	15°34'	
	L	13°11'	15°34'	
	M	13°11'	15°31'	
	N	13°13'	15°31'	
	O	13°13'	15°32'	
	P	13°12'	15°32'	
	Q	13°12'	15°36'	
	R	13°10'	15°36'	
	S	13°10'	15°39'	
	T	13°9'	15°39'	
U	13°9'	15°41'		
V	13°8'	15°41'		
Koulele CW-1	A	13°13'	15°41'	19,77km <sup>2</sup>
	B	13°11'	15°41'	

	C	13°11'	15°38'	
	D	13°13'	15°38'	
Koulele CN-1 Koulele C-1 Koulele CS-1 Koulele CE-1 Koulele E-1 Koulele-1	A	13°17'	15°48'	177,91km <sup>2</sup>
	B	13°16'	15°48'	
	C	13°16'	15°47'	
	D	13°15'	15°47'	
	E	13°15'	15°45'	
	F	13°14'	15°45'	
	G	13°14'	15°44'	
	H	13°13'	15°44'	
	I	13°13'	15°42'	
	J	13°14'	15°42'	
	K	13°14'	15°40'	
	L	13°15'	15°40'	
	M	13°15'	15°38'	
	N	13°17'	15°38'	
	O	13°17'	15°37'	
	P	13°19'	15°37'	
	Q	13°19'	15°40'	
	R	13°20'	15°40'	
	S	13°20'	15°41'	
	T	13°21'	15°41'	
U	13°21'	15°42'		
V	13°22'	15°42'		
W	13°22'	15°45'		
X	13°17'	15°45'		
Bedou E-1	A	13°16'	15°34'	16,49km <sup>2</sup>
	B	13°15'	15°34'	
	C	13°15'	15°32'	
	D	13°16'	15°32'	
	E	13°16'	15°31'	
	F	13°18'	15°31'	
	G	13°18'	15°32'	
	H	13°17'	15°32'	
	I	13°17'	15°33'	
	J	13°16'	15°33'	
Koulele SE-1	A	13°25'	15°42'	16,48km <sup>2</sup>
	B	13°23'	15°42'	
	C	13°23'	15°40'	
	D	13°24'	15°40'	
	E	13°24'	15°39'	
	F	13°25'	15°39'	
Alala-1	A	13°27'	15°36'	26,37km <sup>2</sup>
	B	13°25'	15°36'	
	C	13°25'	15°35'	

	D	13°26'	15°35'	
	E	13°26'	15°32'	
	F	13°28'	15°32'	
	G	13°28'	15°35'	
	H	13°27'	15°35'	
Ngourti -1 Ngouti E-1	A	13°24'	15°28'	42,88km <sup>2</sup>
	B	13°22'	15°28'	
	C	13°22'	15°27'	
	D	13°23'	15°27'	
	E	13°23'	15°25'	
	F	13°24'	15°25'	
	G	13°24'	15°24'	
	H	13°25'	15°24'	
	I	13°25'	15°26'	
	J	13°26'	15°26'	
	K	13°26'	15°24'	
	L	13°27'	15°24'	
	M	13°27'	15°28'	
	N	13°25'	15°28'	
	O	13°25'	15°27'	
	P	13°24'	15°27'	
Douwani N-1	A	13°44'	15°31'	26,38km <sup>2</sup>
	B	13°42'	15°31'	
	C	13°42'	15°28'	
	D	13°45'	15°28'	
	E	13°45'	15°30'	
	F	13°44'	15°30'	
Douwani-1	A	13°49'	15°25'	46,20km <sup>2</sup>
	B	13°46'	15°25'	
	C	13°46'	15°22'	
	D	13°47'	15°22'	
	E	13°47'	15°21'	
	F	13°48'	15°21'	
	G	13°48'	15°20'	
	H	13°50'	15°20'	
	I	13°50'	15°22'	
	J	13°49'	15°22'	
Arianga NE-1	A	13°19'	15°23'	36,3km <sup>2</sup>
	B	13°17'	15°23'	
	C	13°17'	15°21'	
	D	13°18'	15°21'	
	E	13°18'	15°18'	
	F	13°20'	15°18'	
	G	13°20'	15°22'	
	H	13°19'	15°22'	

Cherif-1	A	13°21'	15°17'	23,11km <sup>2</sup>
	B	13°19'	15°17'	
	C	13°19'	15°15'	
	D	13°20'	15°15'	
	E	13°20'	15°14'	
	F	13°22'	15°14'	
	G	13°22'	15°16'	
	H	13°21'	15°16'	
Arianga-1	A	13°16'	15°17'	39,62km <sup>2</sup>
	B	13°14'	15°17'	
	C	13°14'	15°11'	
	D	13°16'	15°11'	
Arianga W-1	A	13°12'	15°10'	13,21 km <sup>2</sup>
	B	13°10'	15°10'	
	C	13°10'	15°8'	
	D	13°12'	15°8'	
Arianga E-1 Abolo N-1 Abolo NE-1	A	13°18'	15°12'	33,03 km <sup>2</sup>
	B	13°17'	15°12'	
	C	13°17'	15°8'	
	D	13°18'	15°8'	
	E	13°18'	15°6'	
	F	13°19'	15°6'	
	G	13°19'	15°4'	
	H	13°20'	15°4'	
	I	13°20'	15°7'	
	J	13°19'	15°7'	
	K	13°19'	15°9'	
	L	13°18'	15°9'	
Abolo W-1 Abolo-1	A	13°17'	15°04'	36,36km <sup>2</sup>
	B	13°16'	15°04'	
	C	13°16'	15°00'	
	D	13°17'	15°00'	
	E	13°17'	14°58'	
	F	13°18'	14°58'	
	G	13°18'	15°00'	
	H	13°19'	15°00'	
	I	13°19'	15°02'	
	J	13°18'	15°02'	
	K	13°18'	15°03'	
	L	13°17'	15°03'	
Bamm-1 Bamm E-1 Achigo Deep-1	A	13°40'	15°10'	244,51km <sup>2</sup>
	B	13°34'	15°10'	
	C	13°34'	15°09'	
	D	13°32'	15°09'	
	E	13°32'	15°05'	

	F	13°33'	15°05'	
	G	13°33'	15°03'	
	H	13°32'	15°03'	
	I	13°32'	15°00'	
	J	13°34'	15°00'	
	K	13°34'	14°59'	
	L	13°38'	14°59'	
	M	13°38'	15°05'	
	N	13°41'	15°05'	
	O	13°41'	15°09'	
	P	13°40'	15°09'	
Kobo W-1	A	13°45'	15°6'	13,22km <sup>2</sup>
	B	13°43'	15°6'	
	C	13°43'	15°4'	
	D	13°45'	15°4'	
Kobo-1	A	13°47'	15°8'	9,91km <sup>2</sup>
	B	13°46'	15°8'	
	C	13°46'	15°5'	
	D	13°47'	15°5'	
Yogou-1 Yogou E-1 Yara E-1 Yara S	A	13°44'	14°57'	185,26km <sup>2</sup>
	B	13°43'	14°57'	
	C	13°43'	14°55'	
	D	13°44'	14°55'	
	E	13°44'	14°50'	
	F	13°45'	14°50'	
	G	13°45'	14°48'	
	H	13°43'	14°48'	
	I	13°43'	14°49'	
	J	13°42'	14°49'	
	K	13°42'	14°51'	
	L	13°40'	14°51'	
	M	13°40'	14°52'	
	N	13°38'	14°52'	
	O	13°38'	14°50'	
	P	13°39'	14°50'	
	Q	13°39'	14°49'	
	R	13°41'	14°49'	
	S	13°41'	14°48'	
	T	13°42'	14°48'	
U	13°42'	14°47'		
V	13°41'	14°47'		
W	13°41'	14°44'		
X	13°42'	14°44'		
Y	13°42'	14°43'		
Z	13°43'	14°43'		

	A1	13°43'	14°42'	
	B1	13°44'	14°42'	
	C1	13°44'	14°43'	
	D1	13°46'	14°43'	
	E1	13°46'	14°46'	
	F1	13°47'	14°46'	
	G1	13°47'	14°50'	
	H1	13°46'	14°50'	
	I1	13°46'	14°51'	
	J1	13°47'	14°51'	
	K1	13°47'	14°54'	
	L1	13°45'	14°54'	
	M1	13°45'	14°56'	
	N1	13°44'	14°56'	
Garana-1 Garana S-1 Yogou W-1	A	13°34'	14°47'	56,26 km <sup>2</sup>
	B	13°33'	14°47'	
	C	13°33'	14°46'	
	D	13°31'	14°46'	
	E	13°31'	14°44'	
	F	13°32'	14°44'	
	G	13°32'	14°43'	
	H	13°35'	14°43'	
	I	13°35'	14°42'	
	J	13°37'	14°42'	
	K	13°37'	14°44'	
	L	13°36'	14°44'	
	M	13°36'	14°45'	
	N	13°35'	14°45'	
	O	13°35'	14°46'	
P	13°34'	14°46'		
Mandara-1 Mandara S-1	A	13°27'	14°53'	46,31km <sup>2</sup>
	B	13°25'	14°53'	
	C	13°25'	14°51'	
	D	13°26'	14°51'	
	E	13°26'	14°50'	
	F	13°27'	14°50'	
	G	13°27'	14°48'	
	H	13°28'	14°48'	
	I	13°28'	14°47'	
	J	13°29'	14°47'	
	K	13°29'	14°46'	
	L	13°30'	14°46'	
	M	13°30'	14°48'	
	N	13°29'	14°48'	
	O	13°29'	14°50'	
P	13°28'	14°50'		

	Q	13°28'	14°52'	
	R	13°27'	14°52'	

Pour les gisements situés à la fois sur la zone contractuelle de la Grande AEE et sur celle de Bilma :

Blocs unitisés	No	Longitude	Latitude	Surface totale	Surface au titre de la Grande AEE
Gabobl-1D	A	12°49'	16°37'	26,24km <sup>2</sup>	6,65 km <sup>2</sup> (F-G-H-K-F)
	B	12°47'	16°37'		
	C	12°47'	16°36'		
	D	12°48'	16°36'		
	E	12°48'	16°35'		
	F	12°49'	16°35'		
	G	12°49'	16°33'		
	H	12°50'	16°33'		
	I	12°51'	16°33'		
	J	12°51'	16°35'		
	K	12°50'	16°35'		
	L	12°50'	16°36'		
	M	12°49'	16°36'		
Dibeilla S-1	A	13°08'	16°11'	16,44km <sup>2</sup>	13,17 km <sup>2</sup> (C-D-E-F-G-C)
	B	13°07'	16°11'		
	C	13°07'	16°10'		
	D	13°07'	16°08'		
	E	13°09'	16°08'		
	F	13°09'	16°10'		
	G	13°08'	16°10'		
Fana-2	A	13°10'	16°04'	32,9 km <sup>2</sup>	23km <sup>2</sup> (A-B-C-D-N-A et E-F-G-H-I-J-K-L-E)
	B	13°09'	16°04'		
	C	13°09'	16°01'		
	D	13°10'	16°01'		
	E	13°10'	16°00'		
	F	13°10'	15°58'		
	G	13°11'	15°58'		
	H	13°11'	15°57'		
	I	13°12'	15°57'		
	J	13°12'	15°59'		
	K	13°11'	15°59'		
	L	13°11'	16°00'		
	M	13°11'	16°03'		
	N	13°10'	16°03'		

**Article 3 :** La Grande AEE peut être retirée conformément à la législation pétrolière.

**Article 4 :** Le Contractant est tenu de commencer les opérations de développement dans un délai de cent quatre-vingts (180) jours à partir de la date d'entrée en vigueur du présent décret.

OK  
5

**Article 5 :** Le présent décret entrera en vigueur à la date d'entrée en vigueur des décrets approuvant la renonciation à l'AEE n°1 et à l'AEE n°2.

**Article 6 :** Le Ministre du Pétrole est chargé de l'application du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République du Niger.

Fait à Niamey, le 13 juin 2018

**Signé :** Le Président de la République

**ISSOUFOU MAHAMADOU**

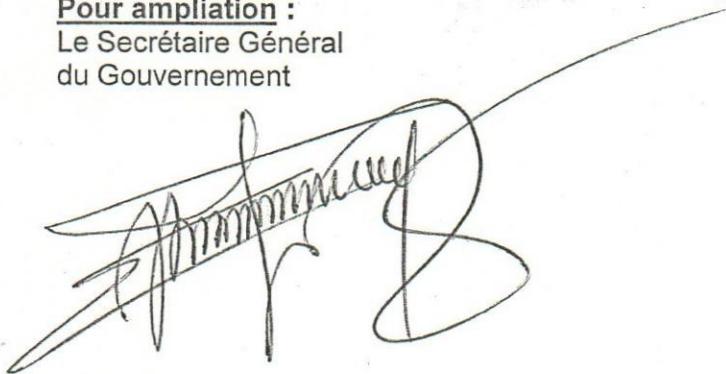
Le Premier Ministre

**BRIGI RAFINI**

Le Ministre du Pétrole

**FOUMAKOYE GADO**

**Pour ampliation :**  
Le Secrétaire Général  
du Gouvernement



**ABDOU DANGALADIMA**

**REPUBLIQUE DU NIGER**

-----  
**Fraternité – Travail – Progrès**  
-----

**PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE**

-----  
**MINISTERE DU PETROLE**  
-----

DECRET N° 2018-456/PRN/MPe

du 06 juillet 2018

portant approbation de la renonciation à l'Autorisation Exclusive d'Exploitation pour hydrocarbures des gisements de Gouméri, Sokor et Agadi (AEE N° 1).

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2008-177/PRN/MME du 02 juin 2008, portant approbation et publication au Journal Officiel du Contrat de Partage de Production (CPP) entre la République du Niger et la Société CNODC relatif au bloc Agadem ;
- Vu le décret n° 2010-630/PCSRD/MM/E du 19 août 2010, portant attribution d'une autorisation exclusive d'exploitation pour Hydrocarbures des gisements de Gouméri, Sokor et Agadi à la Société CNPC-NIGER PETROLEUM SA dans la région de Diffa ;
- Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'Etat, des Ministres et des Ministres Délégués ;
- Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement ;

OK  
3

Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;

Vu le décret n° 2018-404/PRN/MPe du 13 juin 2018, portant attribution de l'Autorisation Exclusive d'Exploitation dénommée « Grande AEE » au Contractant du CPP Agadem ;

Vu la demande de renonciation à l'AEE n°1 soumise par le Contractant du CPP par lettre n°390/CNPCNP/DEV/06/18 du 29 juin 2018 .

Sur rapport du Ministre du Pétrole ;

**LE CONSEIL DES MINISTRES ENTENDU ;**

**DECRETE :**

**Article premier** : Est approuvée, la renonciation à l'Autorisation Exclusive d'Exploitation pour hydrocarbures des gisements de Gouméri, Sokor et Agadi (AEE N° 1).

**Article 2** : La renonciation à l'AEE N°1 prend effet à compter de la date de publication du présent décret au Journal Officiel de la République du Niger.

**Article 3** : Le Ministre du Pétrole est chargé de l'application du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République du Niger.

Fait à Niamey, le 06 juillet 2018

**Signé** : Le Président de la République

Le Premier Ministre

**ISSOUFOU MAHAMADOU**

**BRIGI RAFINI**

Le Ministre du Pétrole

**FOUMAKOYE GADO**



**REPUBLIQUE DU NIGER**

-----  
Fraternité – Travail – Progrès  
-----

**PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE**

-----  
**MINISTERE DU PETROLE**  
-----

OK  
5  
DECRET N° **2018-457**/PRN/MPe

du 06 juillet 2018

portant approbation de la renonciation à l'Autorisation Exclusive d'Exploitation pour hydrocarbures dénommée AEE Phase II Agadem (AEE N°2).

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2008-177/PRN/MME du 02 juin 2008, portant approbation et publication au Journal Officiel du Contrat de Partage de Production (CPP) entre la République du Niger et la Société CNODC relatif au bloc Agadem ;
- Vu le décret n° 2013-467/PRN/ME/P du 15 novembre 2013, portant attribution d'une autorisation exclusive d'exploitation pour hydrocarbures dénommée AEE Phase II Agadem (« AEE N°2 ») ;
- Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'État, des Ministres et des Ministres Délégués ;
- Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;

OK  
3

Vu le décret n° 2018-404/PRN/MPe du 13 juin 2018, portant attribution de l'Autorisation Exclusive d'Exploitation dénommée « Grande AEE » au Contractant du CPP Agadem ;

Vu la demande de renonciation à l'AEE N°2 soumise par le Contractant du CPP par lettre n° 390/CNPCNP/DEV/06/18 du 29 juin 2018 ;

Sur rapport du Ministre du Pétrole ;

**LE CONSEIL DES MINISTRES ENTENDU ;**

**DECRETE :**

**Article premier :** Est approuvée la renonciation à l'Autorisation Exclusive d'Exploitation pour hydrocarbures dénommée AEE Phase II Agadem (AEE N° 2).

**Article 2 :** La renonciation à l'AEE N°2 prend effet à compter de la date de publication du présent décret au Journal Officiel de la République du Niger.

**Article 3 :** Le Ministre du Pétrole est chargé de l'application du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République du Niger.

Fait à Niamey, le 06 juillet 2018

**Signé :** Le Président de la République

Le Premier Ministre

**ISSOUFOU MAHAMADOU**

**BRIGI RAFINI**

Le Ministre du Pétrole

**FOUMAKOYE GADO**



**REPUBLIQUE DU NIGER**

-----  
**Fraternité – Travail – Progrès**  
-----

**PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE**

-----  
**MINISTERE DU PETROLE**  
-----

*M.Pe*

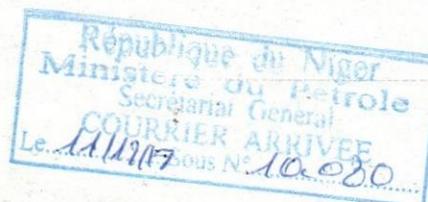
DECRET N° **2018-796**/PRN/MPe

du 15 novembre 2018

portant approbation de l'Avenant  
n°1 au Contrat de Partage de  
Production (CPP) relatif au Bloc  
KAFRA.

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2015-380/PRN/ME/P du 16 juillet 2015, portant approbation et publication au Journal Officiel du Contrat de Partage de Production (CPP) entre la République du Niger et la société SONATRACH International Petroleum Exploration and Production Corporation BVI, relatif au bloc KAFRA ;
- Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'Etat, des Ministres et des Ministres Délégués, modifié et complété par le décret n° 2018-475/PRN du 09 juillet 2018 ;
- Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 2018-476/PM du 09 juillet 2018 ;
- Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;
- Sur rapport du Ministre du Pétrole ;



AVENANT N°1 AU CONTRAT DE PARTAGE DE PRODUCTION

CONCLU LE 04 AOUT 2015

entre

LA REPUBLIQUE DU NIGER

et

SONATRACH INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND  
PRODUCTION CORPORATION BVI

portant sur le Bloc

KAFRA

## **LES PARTIES ONT CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :**

### **Article 1<sup>er</sup> : Objet**

Le présent avenant n°1 a pour objet la modification du Programme de Travail Minimum prévu au Paragraphe 9.2 du Contrat de Partage de Production (CPP).

### **Article 2 : Modification du Paragraphe 9.2**

Le Paragraphe 9.2 du CPP est modifié comme suit :

#### **9.2 Première période de Renouvellement**

Pendant la première période de renouvellement de l'Autorisation Exclusive de Recherche, le Contractant s'engage à effectuer le Programme de Travail Minimum suivant :

- a) Acquisition, traitement et interprétation de cinq cents (500) km<sup>2</sup> de profils sismiques nouveaux 3D,
- b) Forage d'un (1) puits d'Exploration à une profondeur minimale de deux mille cinq cents (2500) mètres.

### **Article 3 : Dispositions Générales**

L'ensemble des stipulations du CPP non expressément modifiées par le présent Avenant n°1, resteront rédigées comme telles à tous égards.

L'Avenant n°1 fait partie intégrante du CPP et entrera en vigueur à la date de sa publication au Journal Officiel de la République du Niger, après son approbation par décret pris en Conseil des Ministres et sa signature par les Parties.

Fait à Niamey, à la date indiquée en tête des présentes, en deux (02) exemplaires originaux.

Pour l'Etat

Son Excellence M.FOUMAKOYE GADO

Pour le Contractant

Madame Nacera MERAGHNI